



EINLADUNG

Ausstellung: Frauen.Alpen.Himalaya.

von Erika und Irmtraud Hubatschek

Freitag
14.06.
2024

19:30 Uhr

TAURISKA-Kammerlanderstall

5741 Neukirchen, Künstlergasse 15 A

Einführung: **DI Walter Merlin**, Villach

Ausstellung bis Ende Oktober 24 geöffnet

Impressum: Verein TAURISKA/Leopold Kohr®-Akademie

Tel.: +43(0)664/5205203, www.tauriska.at / Fotos: Hubatschek

Mit der Teilnahme an der Veranstaltung stimmen Sie der Anfertigung von Fotos, Ton- und Filmaufnahmen sowie deren Veröffentlichung zu.

Die Fotografien geben Einblick in das bergbäuerliche Lebensumfeld unterschiedlicher Kulturen in zeitversetzter Dimension.

Für **Erika Hubatschek** lag das Ziel in den Alpen, für **Irmtraud Hubatschek** in den verschiedenen Ländern des Himalaya, aber auch in Korsika, Marokko, Slowakei. Beiden ist das Eintauchen, das Von-innen-heraus-Erleben wichtig; sie interessieren sich nicht nur für Arbeitsaspekte oder -geräte, sondern (mindestens) genauso für die Menschen, die Frauen, die dahinterstehen. Die Bilder von Erika Hubatschek sind alle zwischen 1939 und 1959 in den Alpen entstanden; diejenigen von Irmtraud Hubatschek zwischen 1984 und 2016 im indischen Himalaya in Nepal sowie in Tibet.

Österr. Post. AG Info-Mail Engelt bezahlt

Frauen in den Alpen & Frauen im Himalaya

Eine Ausstellung von Erika und Irmtraud Hubatschek

Diese Doppelausstellung ist einer gemeinsamen Leidenschaft von Mutter und Tochter entsprungen: das bergbäuerliche Lebensumfeld zu erforschen und im Bild festzuhalten.



Irmtraud und Erika auf einer Vortragsreise, USA 1996 © Archiv Hubatschek

Die Bilder von **Erika Hubatschek** (1917-2010) sind alle zwischen 1939 und 1959 entstanden, also auch in einer Zeit, in der sie durchaus eine opportunistische Haltung zum NS-Regime hatte. Die Tochter, **Irmtraud Hubatschek** (*1960) zeigt Fotografien zwischen 1984 und 2016 im indischen Himalaya in Nepal sowie in Tibet.

Irmtraud Hubatschek übt verschiedenste künstlerische Tätigkeiten aus: als Musikerin gründete sie auf Korsika das Ensemble Orfeo Isulanu, seit 2015 ist sie vorwiegend als Buchautorin, Filmemacherin, Ausstellungskuratorin und Verlegerin tätig und konzipierte diese Ausstellung.

Was haben nun Frauen in den Alpen und Frauen im Himalaya gemeinsam? Vielleicht mehr, als man auf den ersten Blick glauben könnte...

Quer durch beide Kulturkreise – den katholisch geprägten alpinen und den buddhistisch geprägten des Himalaya – ziehen sich zeit- und ortsversetzte Parallelen, die gerade in der bildlichen Gegenüberstellung förmlich ins Auge springen.

Das kulturelle Umfeld mag visuell sehr andersartig aussehen, die Lebensweisen allerdings sind sich sehr nahe – natürlich um etwa ein halbes Jahrhundert zeitversetzt: der alpine bergbäuerliche Alltag aus der Mitte des 20. Jahrhunderts ist im Himalaya auch um die Jahrtausendwende und sogar danach für viele Frauen Realität und oft ganz erstaunlich ähnlich. Die großen Veränderungen, die bei uns um die Mitte des 20. Jahrhunderts geschahen (Stromzuleitung, Maschineneinsatz, Telefon, Zufahrtsstraßen, Neubauten...) haben im Himalaya viel später bzw. in vergleichsweise kürzeren Zeiträumen stattgefunden - bzw. mancherorts auch noch gar nicht! Oder eine Etappe wurde einfach übersprungen und heute sind Solarlösungen und Mobiltelefone bis in ganz versteckte Falten des großen Gebirges im Einsatz, ohne dass je Elektro- oder Telefonkabel bis dorthin verlegt worden wären.